

CERTIFICATE

IW INSTYTUT WŁÓKIENICTWA
Textile Research Institute

92-103 ŁÓDŹ, ul. Brzezińska 5/15, Poland

Institute of the International Association for Research and Testing in the Field of Textile Ecology

The company

POLY-SOFT Jarosław Kałucki

ul. Kasztelana Zaremby 16B

62-740 Tuliszków, POLAND

is granted authorisation according to Oeko-Tex® Standard 100 to use the Oeko-Tex® mark, based on our test report NC-9046/67/2016



Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100

IW 00001

IW

for the following articles:

Ball fibers 100%PES siliconized, undyed: POLYBALL I, POLYBALL II (recycled); comb fibers 100%PES siliconized, undyed: POLYWOOL I, POLYWOOL II (recycled), staple fibers 100%PES siliconized, undyed; made of materials certified according to Oeko-Tex® Standard 100

The results of the inspection made according to Oeko-Tex® Standard 100, product class I have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the standard presently established for baby articles.

The certified articles fulfil the requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo-dyes, nickel, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the Oeko-Tex® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

This authorisation is valid until 30.06.2017

Łódź, 20.07.2016



Pospiz
mgr Monika Pośpieszńska
Specialist for Certification Affairs



zur. MA
mgr inż. Marian Ornat
Director's Proxy for Certification

ZERTIFIKAT

IW INSTYTUT WŁÓKIENICTWA
Textile Research Institute

92-103 ŁÓDŹ, ul. Brzezińska 5/15, Poland

Institute of the International Association for Research and Testing in the Field of Textile Ecology

Die Firma

POLY-SOFT Jarosław Kałucki

ul. Kasztelana Zaremby 16B

62-740 Tuliszków, POLEN

erhält nach Oeko-Tex® Standard 100 die Berechtigung, gemäss unserem Gutachten, Nummer NC-9046/67/2016, das Oeko-Tex® Signet



Geprüft auf Schadstoffe
nach Oeko-Tex® Standard 100

IW 00001

IW

für folgende Artikel zu führen:

Kugelfasern 100%PES silikonisiert, ungefärbt: POLYBALL I, POLYBALL II (recycled); gekämmte Fasern 100%PES silikonisiert, ungefärbt: POLYWOOL I, POLYWOOL II (recycled), Stapelfasern 100%PES silikonisiert, ungefärbt: hergestellt aus ÖkoTex® Standard 100 zertifizierten Materialien

Die Prüfungen an o.g. Artikeln wurden nach Oeko-Tex® Standard 100, **Produktklasse I** für Babyartikel durchgeführt und haben ergeben, dass die derzeit geltenden humanökologischen Anforderungen des Standards erfüllt sind.

Die zertifizierten Artikel erfüllen die geltenden Anforderungen des Anhangs XVII von REACH (inkl. Verwendung von Azofarbstoffen, Nickellässigkeit etc.) sowie die Amerikanischen Anforderungen hinsichtlich dem Gehalt an Blei (total) in Kinderartikeln (CPSIA, ausgenommen Zubehör aus Glas).

Der Inhaber des Zertifikates hat sich dem Institut gegenüber durch eine Konformitätserklärung gemäss ISO 17050-1 verpflichtet, nur mit dem Prüfmuster konforme Ware mit dem Oeko-Tex® Signet zu kennzeichnen. Die Konformität wird durch Audits überprüft.

Dieses Zertifikat ist gültig bis 30.06.2017

Łódź, 20.07.2016



Pospi

mgr Monika Pośpieszyńska
Spezialist für Zertifizierung



z up.

mgr inż. Marian Ornat
Beauftragter des Direktors für Zertifizierung

CERTYFIKAT

IW INSTYTUT WŁÓKIENICTWA
Textile Research Institute

92-103 ŁÓDŹ, ul. Brzezińska 5/15, Poland

Institute of the International Association for Research and Testing in the Field of Textile Ecology

Firma

POLY-SOFT Jarosław Kałucki

ul. Kasztelana Zaremby 16B

62-740 Tuliszków, POLAND

uzyskała zgodnie z Oeko-Tex® Standard 100 autoryzację do posługiwania się znakiem Oeko-Tex®, na podstawie raportu z badań NC-9046/67/2016



**Zbadane na substancje szkodliwe
według Oeko-Tex® Standard 100**

IW 00001

IW

dla następujących artykułów:

Włókna kulkowe 100%PES silikonowane, niebarwione: POLYBALL I, POLYBALL II (regenerat), włókna czesankowe 100%PES silikonowane, niebarwione: POLYWOOL I, POLYWOOL II (regenerat), włókna cięte silikonowane niebarwione 100%PES; wykonane z surowców posiadających certyfikat Oeko-Tex® Standard 100

Wyniki oceny przeprowadzonej zgodnie z Oeko-Tex® Standard 100 – **Klasa produktów I** - pokazały, że wymienione wyżej produkty spełniają wymagania humanoekologiczne aktualnie obowiązującego standardu dla wyrobów dla dzieci.

Certyfikowane artykuły spełniają wymagania zawarte w załączniku XVII REACH (włączając stosowanie barwników azowych, niklu itp..) jak i również amerykańskie wymagania odnośnie całkowitej zawartości ołowiu w artykułach dla dzieci (CPSIA, z wyłączeniem akcesoriów wykonanych ze szkła).

Posiadacz certyfikatu złożył deklarację zgodności według ISO 17050-1 i jest zobowiązany używać znaku Oeko-Tex® jedynie w odniesieniu do produktów, które są zgodne z przedstawionymi do oceny próbkami. Zgodność jest weryfikowana podczas audytów.

Certyfikat jest ważny do 30.06.2017

Łódź, 20.07.2016



Poispiz
mgr Monika Pośpieszyńska
St. Specjalista ds. Certyfikacji

zur
mgr inż. Marian Ornat
Pełnomocnik Dyrektora ds. Certyfikacji